

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

ATODLEN 1

(a gyflwynir gan adran 1)

Y COMISIWN ADDYSG DRYDYDDOL AC YMCHWIL

Statws

- 1 Nid yw'r Comisiwn i'w ystyried yn was nac yn asiant i'r Goron nac ychwaith i'w ystyried yn mwynhau unrhyw statws, imiwnedd na braint sydd gan y Goron.

Gwybodaeth Cychwyn

- I1** Atod. 1 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**
I2 Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 15.12.2022 gan **O.S. 2022/1318, ergl. 2(c)(i)**

Aelodaeth

- 2 (1) Aelodau'r Comisiwn yw—
- y person a benodir gan Weinidogion Cymru i gadeirio'r Comisiwn (“y cadeirydd”);
 - y person a benodir gan Weinidogion Cymru yn gadeirydd y PYA o dan baragraff 12(1) sydd i fod yn ddirprwy gadeirydd y Comisiwn;
 - o leiaf 4 a dim mwy na 14 o bersonau eraill a benodir gan Weinidogion Cymru o dan y paragraff hwn (“aelodau arferol”);
 - y person a benodir o dan baragraff 10 yn brif weithredwr y Comisiwn (“y prif weithredwr”).
- (2) Wrth benodi'r cadeirydd a'r aelodau arferol rhaid i Weinidogion Cymru roi sylw i ddymunoldeb sicrhau bod gan aelodau'r Comisiwn (rhyngddynt) brofiad o'r canlynol, a'u bod wedi dangos gallu o ran y canlynol—
- darparu addysg neu hyfforddiant;
 - gwneud neu weinyddu ymchwil;
 - materion diwydiannol, masnachol neu ariannol neu arfer unrhyw broffesiwn;
 - hybu anghenion dysgwyr mewn addysg drydyddol.
 - darparu addysg neu hyfforddiant drwy gyfrwng y Gymraeg neu hybu addysg neu hyfforddiant o'r fath.

Gwybodaeth Cychwyn

- I3** Atod. 1 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**
I4 Atod. 1 para. 2 mewn grym ar 15.12.2022 gan **O.S. 2022/1318, ergl. 2(c)(i)**

Y cadeirydd a'r aelodau arferol

- 3 (1) Mae'r cadeirydd a'r aelodau arferol yn dal swydd ac yn ymadael â swydd yn unol â thelerau ac amodau eu penodiad.
- (2) Mae'r telerau a'r amodau hynny i'w penderfynu gan Weinidogion Cymru, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Atodlen hon.
- (3) Mae person wedi ei anghymhwysu rhag bod yn gadeirydd neu'n aelod arferol os yw'r person—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) yn Aelod o'r Senedd;
 - (b) yn aelod o Dŷ'r Cyffredin;
 - (c) yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg bellach;
 - (d) yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg uwch.
- (4) Mae person sy'n dod yn anghymwys yn peidio â dal swydd cadeirydd neu aelod arferol.
 - (5) Mae'r cadeirydd ac aelodau arferol i'w penodi am gyfnod o hyd at 5 mlynedd.
 - (6) Caniateir i berson sydd wedi dal swydd cadeirydd neu aelod arferol gael ei ailbenodi.
 - (7) Caiff y cadeirydd neu aelod arferol ymddiswyddo o'i swydd drwy roi hysbysiad i Weinidogion Cymru ac i'r Comisiwn.
 - (8) Caiff y Comisiwn, gyda chymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, dalu neu wneud darpariaeth ar gyfer talu tâl, lwfansau a phensiwn i berson sy'n gadeirydd neu'n aelod arferol neu sydd wedi bod yn gadeirydd neu'n aelod arferol, neu mewn cysylltiad â'r person hwnnw.
 - (9) Caiff Gweinidogion Cymru drwy hysbysiad i'r cadeirydd, i'r dirprwy gadeirydd neu i aelod arferol ddiswyddo'r person hwnnw os ydynt wedi eu bodloni nad yw'r person yn gallu cyflawni swyddogaethau'r swydd, neu ei fod yn anaddas i'w cyflawni, neu ei fod fel arall yn methu â'u cyflawni.
 - (10) Caiff Gweinidogion Cymru drwy hysbysiad i'r cadeirydd, i'r dirprwy gadeirydd neu i aelod arferol atal y person hwnnw dros dro o'i swydd, os yw'n ymddangos iddynt y gall fod sail dros arfer y pŵer yn is-baragraff (9).
 - (11) Mae ataliad dros dro drwy hysbysiad o dan is-baragraff (10) yn cael effaith—
 - (a) am gyfnod a bennir yn yr hysbysiad, neu
 - (b) os na phennir cyfnod yn yr hysbysiad, hyd nes y rhoddir hysbysiad pellach gan Weinidogion Cymru i'r person sydd wedi ei atal dros dro.
 - (12) Mae person a ddiswyddwyd yn ddirprwy gadeirydd hefyd yn peidio â dal swydd cadeirydd y PYA.
 - (13) Mae person sydd wedi ei atal dros dro o'i swydd fel dirprwy gadeirydd hefyd wedi ei atal dros dro o'i swydd fel cadeirydd y PYA.

Gwybodaeth Cychwyn

I5 Atod. 1 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

I6 Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 15.12.2022 gan **O.S. 2022/1318, ergl. 2(c)(ii)**

Aelodaeth gyswllt

- 4 (1) Aelodau cyswllt y Comisiwn yw—
 - (a) o leiaf ddau berson a benodir gan Weinidogion Cymru yn unol â pharagraff 5 i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol ehangach ("aelodau cyswllt y gweithlu"), pan fo o leiaf un wedi ei benodi i gynrychioli'r gweithlu addysg

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- drydyddol academiaidd ac o leiaf un wedi ei benodi i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd;
- (b) pan fo un neu ragor o undebau llafur wedi eu cydnabod gan y Comisiwn, berson a benodir yn unol â pharagraff 6 i gynrychioli staff y Comisiwn (“aelod cyswllt staff y Comisiwn”);
- (c) o leiaf un person a benodir gan Weinidogion Cymru yn unol â pharagraff 7 i gynrychioli dysgwyr mewn addysg drydyddol (“aelod cyswllt y dysgwyr”).
- (2) Yn y paragraff hwn a pharagraff 6, mae i “cydnabod”, mewn perthynas ag undeb llafur, yr ystyr a roddir i “recognised” gan Ddeddf yr Undebau Llafur a Chysylltiadau Llafur (Cydgrynhoi) 1992.

Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 1 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)
- I8** Atod. 1 para. 4(1)(a)(c) mewn grym ar 15.12.2022 gan [O.S. 2022/1318](#), [ergl. 2\(c\)\(iii\)](#)

Penodi aelodau cyswllt y gweithlu

- 5 (1) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi—
- (a) rhestr o un neu ragor o undebau llafur at ddiben penodi aelodau cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol academiaidd, a
- (b) rhestr o un neu ragor o undebau llafur at ddiben penodi aelodau cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd.
- (2) Cyn cyhoeddi rhestr (gan gynnwys rhestr sy'n disodli rhestr arall) o dan is-baragraff (1), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori—
- (a) â'r Comisiwn, a
- (b) ag unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
- (3) Mae is-baragraff (4) yn gymwys os nad oes neb yn dal swydd aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol academiaidd.
- (4) Rhaid i Weinidogion Cymru wahodd pob un o'r undebau llafur ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1)(a) i enwebu ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol academiaidd.
- (5) Mae is-baragraff (6) yn gymwys os nad oes neb yn dal swydd aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd.
- (6) Rhaid i Weinidogion Cymru wahodd pob un o'r undebau llafur ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1)(b) i enwebu ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd.
- (7) Rhaid i Weinidogion Cymru bennu'r cyfnod y mae enwebiad o dan is-baragraff (4) neu (6) i'w wneud ynddo.
- (8) Rhaid i Weinidogion Cymru benodi o leiaf un person, o blith yr ymgeiswyr cymwys a enwebir yn ystod y cyfnod a bennir o dan is-baragraff (7), yn aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol academiaidd.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (9) Rhaid i Weinidogion Cymru benodi o leiaf un person, o blith yr ymgeiswyr cymwys a enwebir yn ystod y cyfnod a bennir o dan is-baragraff (7), yn aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd.
- (10) Nid yw person yn ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol academaidd ond os yw'r person—
- (a) wedi ei gyflogi gan berson sy'n darparu addysg drydyddol yng Nghymru, a
- (b) yn aelod o undeb llafur ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1)(a).
- (11) Nid yw person yn ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y gweithlu i gynrychioli'r gweithlu addysg drydyddol anacademaidd ond os yw'r person—
- (a) wedi ei gyflogi gan berson sy'n darparu addysg drydyddol yng Nghymru, a
- (b) yn aelod o undeb llafur ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1)(b).

Gwybodaeth Cychwyn

I9 Atod. 1 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

I10 Atod. 1 para. 5(1)(2) mewn grym ar 15.12.2022 gan O.S. 2022/1318, [ergl. 2\(c\)\(iv\)](#)

VALID FROM 01/08/2024

Penodi aelod cyswllt staff y Comisiwn

- 6 (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys pan—
- (a) bo un neu ragor o undebau llafur wedi eu cydnabod gan y Comisiwn, a
- (b) bo swydd aelod cyswllt staff y Comisiwn yn wag.
- (2) Rhaid i bwyllgor penodi aelod y staff (gweler paragraff 11(5)) wahodd pob un o'r undebau llafur a gydnabyddir gan y Comisiwn i enwebu ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt staff y Comisiwn.
- (3) Rhaid i bwyllgor penodi aelod y staff bennu'r cyfnod y mae enwebiad i'w wneud ynddo.
- (4) Rhaid i bwyllgor penodi aelod y staff benodi person, o blith yr ymgeiswyr cymwys a enwebir yn ystod y cyfnod a bennir o dan is-baragraff (3), yn aelod cyswllt staff y Comisiwn.
- (5) Nid yw person yn ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt staff y Comisiwn ond os yw'r person—
- (a) wedi ei gyflogi gan y Comisiwn, a
- (b) yn aelod o undeb llafur a gydnabyddir gan y Comisiwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I11 Atod. 1 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Penodi aelod cyswllt y dysgwyr

- 7
- (1) Rhaid i Weinidogion Cymru gyhoeddi rhestr o un neu ragor o gyrff (pa un a ydynt yn gorfforedig neu'n anghorfforedig) y mae'n ymddangos iddynt eu bod yn cynrychioli buddiannau dysgwyr sy'n ymgymryd ag addysg drydyddol yng Nghymru at ddiben penodi aelod cyswllt y dysgwyr.
 - (2) Cyn cyhoeddi rhestr (gan gynnwys rhestr sy'n disodli rhestr arall) o dan is-baragraff (1), rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori—
 - (a) â'r Comisiwn, a
 - (b) ag unrhyw bersonau eraill y maent yn ystyried eu bod yn briodol.
 - (3) Mae is-baragraff (4) yn gymwys os nad oes neb yn dal swydd aelod cyswllt y dysgwyr.
 - (4) Rhaid i Weinidogion Cymru wahodd pob un o'r gyrff ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1) i enwebu ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y dysgwyr.
 - (5) Rhaid i Weinidogion Cymru bennu'r cyfnod y mae enwebiad o dan is-baragraff (4) i'w wneud ynddo.
 - (6) Rhaid i Weinidogion Cymru benodi person, o blith yr ymgeiswyr cymwys a enwebir yn ystod y cyfnod a bennir o dan is-baragraff (5), yn aelod cyswllt y dysgwyr.
 - (7) Nid yw person yn ymgeisydd cymwys i'w benodi'n aelod cyswllt y dysgwyr ond os yw'r person—
 - (a) wedi bod yn ddysgwr a oedd yn ymgymryd ag addysg drydyddol ar unrhyw adeg yn ystod y cyfnod o 3 blynedd sy'n dod i ben ar ddiwrnod y penodiad, a
 - (b) yn dal swydd neu unrhyw fath o aelodaeth o gorff ar y rhestr a gyhoeddwyd yn fwyaf diweddar o dan is-baragraff (1).

Gwybodaeth Cychwyn

I12 Atod. 1 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

I13 Atod. 1 para. 7(1)(2) mewn grym ar 15.12.2022 gan **O.S. 2022/1318, ergl. 2(c)(v)**

VALID FROM 04/09/2023

Telerau aelodaeth gyswllt etc.

- 8
- (1) Nid yw aelod cyswllt yn gymwys i bleidleisio yn unrhyw drafodion gan y Comisiwn.
 - (2) Mae aelod cyswllt y gweithlu ac aelod cyswllt y dysgwyr yn dal swydd ac yn ymadael â swydd yn unol â thelerau ac amodau ei benodiad.
 - (3) Mae'r telerau a'r amodau hynny i'w penderfynu gan Weinidogion Cymru, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Atodlen hon.
 - (4) Mae aelod cyswllt staff y Comisiwn yn dal swydd ac yn ymadael â swydd yn unol â thelerau ac amodau ei benodiad.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (5) Mae'r telerau a'r amodau hynny i'w penderfynu gan bwyllgor penodi aelod y staff, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Atodlen hon.
- (6) Ni chaiff cyfnod y swydd a bennir yn nhelerau penodiad aelod cyswllt fod yn hwy na 4 blynedd.
- (7) Caniateir i berson sydd wedi dal swydd fel aelod cyswllt gael ei ailbenodi'n aelod cyswllt (ac mae is-baragraff (6) yn gymwys mewn perthynas â'r penodiad).
- (8) Caiff aelod cyswllt y gweithlu ac aelod cyswllt y dysgwyr ymddiswyddo drwy roi hysbysiad i Weinidogion Cymru ac i'r cadeirydd.
- (9) Caiff aelod cyswllt staff y Comisiwn ymddiswyddo drwy roi hysbysiad i bwyllgor penodi aelod y staff.
- (10) Caiff y Comisiwn, gyda chymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, dalu treuliau a lwfansau i aelod cyswllt.

Gwybodaeth Cychwyn

114 Atod. 1 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Diswyddo aelod cyswllt

- 9 (1) Caiff y penderfynwr perthnasol drwy hysbysiad i aelod cyswllt ddiswyddo'r person hwnnw, os yw wedi ei fodloni nad yw'r person yn gallu cyflawni swyddogaethau'r swydd, neu ei fod yn anaddas i'w cyflawni, neu ei fod fel arall yn methu â'u cyflawni.
- (2) Caiff y penderfynwr perthnasol drwy hysbysiad i aelod cyswllt atal y person hwnnw dros dro o'i swydd, os yw'n ymddangos i'r penderfynwr perthnasol y gall fod sail dros arfer y pŵer yn is-baragraff (1).
- (3) Mae ataliad dros dro drwy hysbysiad o dan is-baragraff (2) yn cael effaith—
 - (a) am gyfnod a bennir yn yr hysbysiad, neu
 - (b) os na phennir cyfnod yn yr hysbysiad, hyd nes y rhoddir hysbysiad pellach gan y penderfynwr perthnasol i'r person sydd wedi ei atal dros dro.
- (4) Yn y paragraff hwn, “y penderfynwr perthnasol” yw—
 - (a) Gweinidogion Cymru, pan fo'r aelod cyswllt yn aelod cyswllt y gweithlu neu'n aelod cyswllt y dysgwyr;
 - (b) pwyllgor penodi aelod y staff, pan fo'r aelod cyswllt yn aelod cyswllt staff y Comisiwn.
- (5) Mae aelod cyswllt yn peidio â dal swydd os yw'r aelod yn peidio â bod yn ymgeisydd cymwys i'w benodi i'r math o aelodaeth gyswllt y'i penodwyd iddo (gweler paragraff 5(10) ac (11), paragraff 6(5) a pharagraff 7(7)).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I15 Atod. 1 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

Y prif weithredwr a staff eraill

- 10 (1) Mae'r person cyntaf a benodir yn brif weithredwr y Comisiwn i'w benodi gan Weinidogion Cymru—
- ar unrhyw delerau ac amodau (gan gynnwys amodau o ran tâl, lwfansau a phensiwn) a benderfynir gan Weinidogion Cymru, a
 - am gyfnod o hyd at 4 blynedd.
- (2) Y Comisiwn sydd i benodi (neu ailbenodi) person yn brif weithredwr wedi hynny, gyda chymeradwyaeth Gweinidogion Cymru.
- (3) Ni chaniateir i berson gael ei benodi yn brif weithredwr os yw'r person—
- yn Aelod o'r Senedd;
 - yn aelod o Dŷ'r Cyffredin;
 - yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg bellach;
 - yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg uwch.
- (4) Mae'r prif weithredwr yn aelod o staff y Comisiwn.
- (5) Caiff y Comisiwn benodi aelodau eraill o staff.
- (6) Ac eithrio mewn perthynas â'r person cyntaf a benodir yn brif weithredwr o dan is-baragraff (1), mae'r canlynol i'w benderfynu gan y Comisiwn, gyda chymeradwyaeth Gweinidogion Cymru—
- telerau ac amodau ei staff (gan gynnwys tâl a lwfansau);
 - tal neu wneud darpariaeth ar gyfer talu pensiwn i aelod o'i staff neu gyn-aelod o'i staff, neu mewn cysylltiad ag ef.
- (7) Nid yw gwasanaeth fel aelod o staff y Comisiwn yn wasanaeth yng ngwasanaeth sifil y Wladwriaeth.

Gwybodaeth Cychwyn

I16 Atod. 1 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

I17 Atod. 1 para. 10(1)(3)(4)(7) mewn grym ar 15.12.2022 gan O.S. 2022/1318, **ergl. 2(c)(vi)**

Y Pwyllgor Ymchwil ac Arloesi, y Pwyllgor Ansawdd a phwyllgorau eraill

- 11 (1) Bydd gan y Comisiwn bwyllgor o'r enw y Pwyllgor Ymchwil ac Arloesi ("y PYA") at ddiben cynghori'r Comisiwn ar faterion sy'n ymwneud ag ymchwil ac arloesi.
- (2) Am ddarpariaeth o ran cadeirydd y PYA, gweler paragraff 12.
- (3) Rhaid i'r Comisiwn sefydlu pwyllgor ("y Pwyllgor Ansawdd") at ddiben cynghori'r Comisiwn ar ansawdd yr holl addysg drydyddol a gyllidir gan y Comisiwn neu a sicrheir fel arall ganddo.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Rhaid i'r Comisiwn benodi un o'i aelodau arferol i gadeirio cyfarfodydd y Pwyllgor Ansawdd.
- (5) Rhaid i'r Comisiwn sefydlu pwyllgor sydd wedi ei gyfansoddi o'r cadeirydd a'r aelodau arferol i fod yn bwyllgor penodi aelod y staff.
- (6) Caiff y Comisiwn sefydlu pwyllgorau eraill.
- (7) Caiff y PYA, y Pwyllgor Ansawdd neu bwyllgor arall a sefydlir o dan is-baragraff (6)—
 - (a) sefydlu is-bwyllgorau;
 - (b) diddymu is-bwyllgorau a sefydlir ganddo.
- (8) Caiff y Comisiwn hefyd ddiddymu is-bwyllgorau a sefydlir o dan is-baragraff (7).
- (9) Caiff aelodau'r PYA, y Pwyllgor Ansawdd neu bwyllgor arall a sefydlir o dan is-baragraff (6) neu is-bwyllgor a sefydlir o dan is-baragraff (7) gynnwys personau nad dynt yn aelodau o'r Comisiwn.
- (10) Caiff y Comisiwn dalu tâl a lwfansau i unrhyw berson—
 - (a) sy'n aelod o'r PYA, y Pwyllgor Ansawdd neu bwyllgor arall a sefydlir o dan is-baragraff (6) neu is-bwyllgor a sefydlir o dan is-baragraff (7), ond
 - (b) nad yw'n aelod o'r Comisiwn nac yn aelod o'i staff.

Gwybodaeth Cychwyn

I18 Atod. 1 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

I19 Atod. 1 para. 11(1) mewn grym ar 15.12.2022 at ddibenion penodedig gan O.S. 2022/1318, **ergl. 2(c)(vii)**

I20 Atod. 1 para. 11(2) mewn grym ar 15.12.2022 gan O.S. 2022/1318, **ergl. 2(c)(vii)**

Cadeirydd y PYA

- 12 (1) Rhaid i Weinidogion Cymru benodi person i gadeirio'r PYA ("cadeirydd y PYA").
- (2) Mae cadeirydd y PYA yn dal swydd ac yn ymadael â swydd yn unol â thelerau ac amodau'r penodiad.
- (3) Mae'r telerau a'r amodau hynny i'w penderfynu gan Weinidogion Cymru, yn ddarostyngedig i ddarpariaethau'r Atodlen hon.
- (4) Mae person wedi ei anghymhwysu rhag bod yn gadeirydd y PYA os yw'r person—
 - (a) yn Aelod o'r Senedd;
 - (b) yn aelod o Dŷ'r Cyffredin;
 - (c) yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg bellach;
 - (d) yn aelod o gorff llywodraethu darparwr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n sefydliad o fewn y sector addysg uwch.
- (5) Mae person sy'n dod yn anghymwys yn peidio â dal swydd cadeirydd y PYA.
- (6) Mae cadeirydd y PYA i'w benodi am gyfnod o hyd at 5 mlynedd.
- (7) Caniateir i berson sydd wedi dal swydd cadeirydd y PYA gael ei ailbenodi.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (8) Caiff cadeirydd y PYA ymddiswyddo o'i swydd ar unrhyw adeg drwy roi hysbysiad i Weinidogion Cymru ac i'r Comisiwn.
- (9) Caiff y Comisiwn, gyda chymeradwyaeth Gweinidogion Cymru, dalu neu wneud darpariaeth ar gyfer talu tâl, lwfansau a phensiwn i berson sy'n gadeirydd y PYA neu sydd wedi bod yn gadeirydd y PYA, neu mewn cysylltiad â'r person hwnnw.
- (10) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy hysbysiad i gadeirydd y PYA, ddiswyddo'r cadeirydd os ydynt wedi eu bodloni nad yw'r cadeirydd yn gallu cyflawni swyddogaethau'r swydd, neu ei fod yn anaddas i'w cyflawni, neu ei fod fel arall yn methu â'u cyflawni.
- (11) Caiff Gweinidogion Cymru, drwy hysbysiad i gadeirydd y PYA, atal y cadeirydd dros dro o'i swydd os yw'n ymddangos iddynt y gall fod sail dros arfer y pŵer yn is-baragraff (10).
- (12) Mae ataliad dros dro drwy hysbysiad o dan is-baragraff (11) yn cael effaith—
 - (a) am gyfnod a bennir yn yr hysbysiad, neu
 - (b) os na phennir cyfnod yn yr hysbysiad, hyd nes y rhoddir hysbysiad pellach gan Weinidogion Cymru i'r cadeirydd.
- (13) Mae person sy'n peidio â dal swydd cadeirydd y PYA hefyd yn peidio â dal swydd dirprwy gadeirydd y Comisiwn.
- (14) Mae person sydd wedi ei atal dros dro o'i swydd fel cadeirydd y PYA hefyd wedi ei atal dros dro o'i swydd fel dirprwy gadeirydd y Comisiwn.

Gwybodaeth Cychwyn

- I21** Atod. 1 para. 12 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)
I22 Atod. 1 para. 12 mewn grym ar 15.12.2022 gan O.S. 2022/1318, [ergl. 2\(c\)\(viii\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Cyd-bwyllgorau

- 13 (1) Caiff y Comisiwn, mewn cysylltiad ag arfer ei swyddogaethau, sefydlu pwyllgor ar y cyd ag unrhyw berson.
- (2) Yn yr Atodlen hon, cyfeirir at bwyllgor sydd wedi ei sefydlu o dan o baragraff hwn fel "cyd-bwyllgor".
- (3) Caiff y Comisiwn dalu tâl a lwfansau i unrhyw berson—
 - (a) sy'n aelod o gyd-bwyllgor, ond
 - (b) nad yw'n aelod o'r Comisiwn nac yn aelod o'i staff.

Gwybodaeth Cychwyn

- I23** Atod. 1 para. 13 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwiddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

VALID FROM 04/09/2023

Dyletswydd i sicrhau gwerth da

- 14 Rhaid i'r Comisiwn roi sylw i'r angen i sicrhau gwerth da mewn perthynas ag adnoddau ariannol a ddarperir o gronfeydd cyhoeddus.

Gwybodaeth Cychwyn

I24 Atod. 1 para. 14 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

VALID FROM 04/09/2023

Cyfrifon ac archwilio

- 15 (1) Rhaid i'r Comisiwn—
- cadw cyfrifon priodol a chofnodion priodol mewn perthynas â hwy, a
 - llunio datganiad o gyfrifon mewn cysylltiad â phob blwyddyn ariannol yn unol â chyfarwyddydau a roddir gan Weinidogion Cymru.
- (2) Caiff y cyfarwyddydau wneud darpariaeth o ran—
- yr wybodaeth sydd i'w chynnwys yn y datganiad;
 - y modd y mae'r wybodaeth i'w chyflwyno;
 - y dulliau a'r egwyddorion y mae'r datganiad i'w lunio yn unol â hwy;
 - gwybodaeth ychwanegol sydd i fynd gyda'r datganiad.
- (3) Heb fod yn hwyrach na 31 Awst ar ôl diwedd pob blwyddyn ariannol, rhaid i'r Comisiwn gyflwyno ei ddatganiad o gyfrifon—
- i Archwilydd Cyffredinol Cymru, a
 - i Weinidogion Cymru.
- (4) Rhaid i Archwilydd Cyffredinol Cymru archwilio'r datganiad o gyfrifon, ei ardystio ac adrodd arno.
- (5) Rhaid i Archwilydd Cyffredinol Cymru, cyn i'r cyfnod o 4 mis ddod i ben, osod gerbron Senedd Cymru—
- copi o'r datganiad ardystiedig a'r adroddiad, neu
 - os nad yw'n rhesymol ymarferol gwneud hynny, ddatganiad i'r perwyl hwnnw, y mae rhaid iddo gynnwys rhesymau o ran pam y mae hyn yn wir.
- (6) Pan fo datganiad wedi ei osod o dan is-baragraff (5)(b), rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol osod copi o'r datganiad ardystiedig a'r adroddiad gerbron Senedd Cymru cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl i'r cyfnod o 4 mis ddod i ben.
- (7) Yn is-baragraffau (5) a (6), ystyr “y cyfnod o 4 mis” yw'r cyfnod o 4 mis sy'n dechrau â'r diwrnod y mae'r datganiad o gyfrifon yn cael ei gyflwyno i Archwilydd Cyffredinol Cymru o dan is-baragraff (3).

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I25 Atod. 1 para. 15 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

PROSPECTIVE

Adroddiadau blynyddol

- 16 (1) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd pob blwyddyn ariannol, rhaid i'r Comisiwn lunio adroddiad ("yr adroddiad blynyddol") sy'n—
- rhoi manylion am sut y mae'r Comisiwn wedi arfer ei swyddogaethau yn ystod y flwyddyn;
 - esbonio'r cynnydd y mae'r Comisiwn wedi ei wneud yn ystod y flwyddyn tuag at weithredu ei gynllun strategol sydd wedi ei gymeradwyo o dan adran 15 a'r graddau y mae'r hyn y mae wedi ei wneud yn ystod y flwyddyn wedi ymdrin â blaenoriaethau strategol Gweinidogion Cymru a nodir yn y datganiad a gyhoeddir o dan adran 13;
 - rhoi manylion am y materion a ganlyn ar gyfer y cyfnod adrodd am addysg Gymraeg, ac sy'n esbonio sut y maent yn cymharu â'r manylion am y materion hynny ar gyfer y 12 mis cyn y cyfnod hwnnw—
 - y graddau y darparwyd addysg drydyddol yng Nghymru drwy gyfrwng y Gymraeg, a
 - y graddau yr addysgwyd y Gymraeg i bersonau a oedd dros yr oedran ysgol gorfodol yng Nghymru;
 - rhoi asesiad o ansawdd addysg drydyddol y mae'n ofynnol i'r Comisiwn ei fonitro gan adran 51;
 - cynnwys yr wybodaeth sy'n ofynnol gan adran 80(3) (gwybodaeth am gynaliadwyedd ariannol);
 - cynnwys yr wybodaeth sy'n ofynnol gan adran 107(3) (monitro cyllid ar gyfer ymchwil ac arloesi);
 - cynnwys yr wybodaeth sy'n ofynnol gan adran 126(9) (effeithiolrwydd cynlluniau diogelu dysgwyr);
 - cynnwys yr wybodaeth sy'n ofynnol gan adran 129(8) (effeithiolrwydd y Cod Ymgysylltu â Dysgwyr);
 - rhoi manylion am sut y mae corff a ddynodir o dan Atodlen 3 wedi arfer ei swyddogaethau yn ystod y flwyddyn academiaidd.
- (2) Yn is-baragraff (1)(c), ystyr "cyfnod adrodd am addysg Gymraeg" yw'r cyfnod diweddaraf o 12 mis sy'n gorffen ar 31 Awst y mae gwybodaeth am y materion a nodir yn is-baragraff (1)(c)(i) a (ii) ar gael i'r Comisiwn mewn cysylltiad ag ef.
- (3) Caiff yr adroddiad blynyddol gynnwys unrhyw wybodaeth arall y mae'r Comisiwn yn ystyried ei bod yn briodol.
- (4) Cyn gynted â phosibl ar ôl llunio'r adroddiad, rhaid i'r Comisiwn anfon copi at Weinidogion Cymru.
- (5) Cyn gynted â phosibl ar ôl cael yr adroddiad blynyddol, rhaid i Weinidogion Cymru osod copi ohono gerbron Senedd Cymru.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I26 Atod. 1 para. 16 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

PROSPECTIVE

Ystyr “blwyddyn ariannol” a “blwyddyn academaidd”

- 17 (1) Ym mharagraffau 15 a 16, ystyr “blwyddyn ariannol” yw—
- y cyfnod sy'n dechrau ar y diwrnod y daw adran 1 i rym ac sy'n gorffen ar y 31 Mawrth dilynol;
 - wedi hynny, pob cyfnod dilynol o 12 mis.
- (2) Ym mharagraff 16, ystyr “blwyddyn academaidd” yw'r cyfnod o 12 mis sy'n gorffen ar 31 Awst yn y flwyddyn ariannol.

Gwybodaeth Cychwyn

I27 Atod. 1 para. 17 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Dirprwyo gan y Comisiwn

- 18 (1) Caiff y Comisiwn ddirprwyo unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau—
- i aelod o'r Comisiwn neu aelod o'i staff;
 - i'r PYA, y Pwyllgor Ansawdd neu bwyllgor arall a sefydlir gan y Comisiwn o dan baragraff 11(6), neu is-bwyllgor a sefydlir o dan baragraff 11(7);
 - i gyd-bwyllgor.
- (2) Mae swyddogaeth wedi ei dirprwyo o dan y paragraff hwn i'r graddau ac ar y telerau a benderfynir gan y Comisiwn.
- (3) Nid yw dirprwyo swyddogaeth yn effeithio—
- ar allu'r Comisiwn i arfer y swyddogaeth;
 - ar gyfrifoldeb y Comisiwn am arfer y swyddogaeth.

Gwybodaeth Cychwyn

I28 Atod. 1 para. 18 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

VALID FROM 04/09/2023

Dirprwyo gan bwyllgorau

- 19 (1) Caiff y PYA, y Pwyllgor Ansawdd neu bwyllgor arall a sefydlir o dan baragraff 11(6) ddirprwyo unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau i is-bwyllgor a sefydlir ganddo.
- (2) Mae swyddogaeth wedi ei dirprwyo o dan y paragraff hwn i'r graddau ac ar y telerau a benderfynir gan y pwyllgor sy'n dirprwyo'r swyddogaeth.

Gwybodaeth Cychwyn

I29 Atod. 1 para. 19 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Trafodion

- 20 (1) Caiff y Comisiwn benderfynu ei weithdrefn ei hunan (gan gynnwys cworwm) a gweithdrefn ei bwyllgorau a'i is-bwyllgorau.
- (2) Nid yw'r materion a ganlyn yn effeithio ar ddilysrwydd trafodion y Comisiwn, na thrafodion ei bwyllgorau neu ei is-bwyllgorau, na thrafodion cyd-bwyllgor—
- (a) swydd wag nac ataliad dros dro;
- (b) penodiad diffygiol.
- (3) Ni chaiff person sydd wedi ei atal dros dro o'i swydd o dan yr Atodlen hon gymryd rhan yn nhrafodion y Comisiwn, na thrafodion ei bwyllgorau neu ei is-bwyllgorau, na thrafodion cyd-bwyllgor yn ystod y cyfnod y mae'r ataliad dros dro yn cael effaith.

Gwybodaeth Cychwyn

I30 Atod. 1 para. 20 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Cofrestr buddiannau

- 21 (1) Rhaid i'r Comisiwn sefydlu a chynnal cofrestr o fuddiannau ei aelodau.
- (2) Rhaid i'r Comisiwn gyhoeddi cofnodion a gofnodir yng nghofrestr buddiannau'r aelodau.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I31 Atod. 1 para. 21 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

Pwerau atodol

- 22 (1) Caiff y Comisiwn wneud unrhyw beth y mae'n ystyried ei fod—
- yn briodol at ddibenion ei swyddogaethau neu mewn cysylltiad â hwy, neu
 - yn gysylltiedig ag arfer y swyddogaethau hynny neu'n ffafriol i'w harfer.
- (2) Caiff yr Comisiwn (ymhlith pethau eraill)—
- caffael neu waredu tir neu eiddo arall;
 - ymrwymo i gontractau;
 - buddsoddi symiau;
 - derbyn rhoddion o arian, tir neu eiddo arall.
- (3) Ond ni chaiff y Comisiwn gael benthyg arian heb gymeradwyaeth Gweinidogion Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I32 Atod. 1 para. 22 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

VALID FROM 04/09/2023

ATODLEN 2

(a gyflwynir gan adran 24)

TROSLWYDDO EIDDO A STAFF I'R COMISIWN

Pŵer i wneud cynlluniau trosglwyddo

- 1 (1) Caiff Gweinidogion Cymru wneud un neu ragor o gynlluniau sy'n darparu—
- i staff Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru neu staff Llywodraeth Cymru ddod yn aelodau o staff y Comisiwn;
 - ar gyfer trosglwyddo eiddo, hawliau ac atebolrwyddau Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru neu Weiniogion Cymru i'r Comisiwn.
- (2) Mae'r pethau y caniateir eu trosglwyddo o dan gynllun o dan yr Atodlen hon ("cynllun trosglwyddo") yn cynnwys—
- eiddo, hawliau ac atebolrwyddau na ellid eu trosglwyddo fel arall;
 - eiddo a gaffaelir, a hawliau ac atebolrwyddau sy'n codi, ar ôl i'r cynllun gael ei wneud;
 - atebolrwyddau troseddol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwiddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (3) Caiff cynllun trosglwyddo wneud darpariaeth ganlyniadol, darpariaeth atodol, darpariaeth gysylltiedig, darpariaeth drosiannol neu ddarpariaeth ddarfodol, er enghraifft er mwyn—
- creu hawliau, neu osod atebolrwyddau, mewn perthynas ag eiddo neu hawliau a drosglwyddir;
 - gwneud darpariaeth ynghylch effaith barhaus pethau a wneir mewn cysylltiad ag unrhyw beth a drosglwyddir;
 - gwneud darpariaeth ynghylch parhad pethau (gan gynnwys achosion cyfreithiol) sydd yn y broses o gael eu gwneud mewn cysylltiad ag unrhyw beth a drosglwyddir;
 - gwneud darpariaeth ar gyfer rhannu perchnogaeth eiddo neu ddefnydd ohono;
 - gwneud darpariaeth i gyfeiriadau at Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru, Llywodraeth Cymru neu Weinidogion Cymru mewn offeryn neu ddogfen arall mewn cysylltiad ag unrhyw beth a drosglwyddir gael eu trin fel pe baent yn gyfeiriadau at y Comisiwn;
 - gwneud darpariaeth sydd yr un fath â darpariaeth a wneir gan y rheoliadau TUPE, neu sy'n debyg iddi, mewn achos pan na fo'r rheoliadau hynny yn gymwys mewn perthynas â'r trosglwyddiad.

Gwybodaeth Cychwyn

I33 Atod. 2 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Addasu cynlluniau trosglwyddo

- 2 (1) Caiff Gweinidogion Cymru addasu cynllun trosglwyddo.
- (2) Ond os yw trosglwyddiad o dan y cynllun wedi cymryd effaith, ni chaiff unrhyw addasiad sy'n ymwneud â'r trosglwyddiad gael ei wneud ond gyda chytundeb y person (neu'r personau) y mae'r addasiad yn effeithio arno (neu arnynt).
- (3) Mae addasiad yn cymryd effaith o'r dyddiad y daeth y cynllun gwreiddiol yn effeithiol neu unrhyw ddyddiad diweddarach a bennir gan Weinidogion Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I34 Atod. 2 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Dyletswydd i osod cynlluniau trosglwyddo gerbron Senedd Cymru

- 3 Rhaid i Weinidogion Cymru osod copi o gynllun trosglwyddo a wneir o dan yr Atodlen hon gerbron Senedd Cymru.

Gwybodaeth Cychwyn

I35 Atod. 2 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Dehongli

- 4 (1) At ddibenion yr Atodlen hon—
- (a) mae unigolyn sydd â chyflogaeth yn y gwasanaeth sifil i'w drin fel pe bai wedi ei gyflogi yn rhinwedd contract cyflogaeth, a
- (b) mae telerau cyflogaeth yr unigolyn yn y gwasanaeth sifil i'w hystyried fel pe baent yn ffurfio telerau'r contract cyflogaeth.
- (2) Yn yr Atodlen hon—
- ystyr “gwasanaeth sifil” (“civil service”) yw gwasanaeth sifil y Wladwriaeth;
- ystyr “rheoliadau TUPE” (“TUPE regulations”) yw Rheoliadau Trosglwyddo Ymgymeriadau (Diogelu Cyflogaeth) 2006 (O.S. 2006/246);
- mae cyfeiriadau at hawliau ac atebolrwyddau yn cynnwys hawliau ac atebolrwyddau sy'n ymwneud â chontract cyflogaeth;
- mae cyfeiriadau at drosglwyddo eiddo yn cynnwys rhoi les.

Gwybodaeth Cychwyn

I36 Atod. 2 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler a. 148(2)

PROSPECTIVE

ATODLEN 3

(a gyflwynir gan adran 56)

ASESU ADDYSG UWCH: CORFF DYNODEDIG

RHAN 1

DYNODIAD

Dynodiad

- 1 (1) Caiff y Comisiwn ddynodi corff i arfer ei swyddogaethau asesu.
- (2) Ni chaiff y Comisiwn ddynodi corff o dan is-baragraff (1) ond os yw'n ystyried—
- (a) bod y corff yn addas i arfer y swyddogaethau asesu, a
- (b) y byddai dynodi'r corff yn briodol er mwyn sicrhau bod ansawdd addysg uwch a ddarperir gan ddarparwyr addysg drydyddol yng Nghymru yn cael ei asesu'n effeithiol.
- (3) Cyn dynodi corff, rhaid i'r Comisiwn—
- (a) cael cydsyniad Gweinidogion Cymru, a
- (b) ymgynghori—
- (i) â phob darparwr cofrestredig sy'n darparu addysg uwch, a
- (ii) ag unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried eu bod yn briodol.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (4) Os yw'r Comisiwn yn penderfynu dynodi corff o dan is-baragraff (1), rhaid iddo—
 - (a) hysbysu'r corff am y dynodiad cyn y dyddiad y mae'r dynodiad yn cymryd effaith (“y dyddiad effeithiol”), a
 - (b) cyhoeddi hysbysiad o'r dynodiad cyn y dyddiad hwnnw.
- (5) Rhaid i'r hysbysiad o'r dynodiad ddatgan—
 - (a) enw'r corff, a
 - (b) y dyddiad effeithiol.
- (6) Os nad yw Gweinidogion Cymru yn rhoi eu cydsyniad o dan is-baragraff (3)(a), rhaid iddynt gyhoeddi'r rhesymau dros beidio â gwneud hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I37 Atod. 3 para. 1 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Cyrrff sy'n addas i arfer swyddogaethau asesu

- 2 (1) Mae corff yn addas i arfer y swyddogaethau asesu os yw'r corff yn bodloni'r amodau yn is-baragraff (2).
- (2) Yr amodau yw—
 - (a) bod y corff yn gallu arfer y swyddogaethau asesu mewn modd effeithiol,
 - (b) bod y personau sy'n penderfynu blaenoriaethau strategol y corff yn cynrychioli ystod eang o ddarparwyr cofrestredig sy'n darparu addysg uwch,
 - (c) bod gan ddarparwyr cofrestredig sy'n darparu addysg uwch ffydd yn y corff,
 - (d) bod y corff yn arfer ei swyddogaethau yn annibynnol ar unrhyw ddarparwr addysg uwch penodol, ac
 - (e) bod y corff yn cydsynio i gael ei ddynodi o dan yr Atodlen hon.

Gwybodaeth Cychwyn

I38 Atod. 3 para. 2 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Dileu dynodiad

- 3 (1) Caiff y Comisiwn drwy hysbysiad ddileu dynodiad o dan yr Atodlen hon.
- (2) Rhaid i'r hysbysiad—
 - (a) cynnwys y rhesymau dros benderfyniad y Comisiwn, a
 - (b) pennu'r dyddiad y caiff y dynodiad ei ddileu.
- (3) Ni chaiff y Comisiwn ddileu dynodiad ond—
 - (a) os yw'r Comisiwn wedi ei fodloni y byddai dileu'r dynodiad yn briodol er mwyn sicrhau bod ansawdd addysg uwch a ddarperir gan ddarparwyr addysg drydyddol yng Nghymru yn cael ei asesu'n effeithiol, neu
 - (b) os yw'r corff dynodedig yn cydsynio i'r dynodiad gael ei ddileu.
- (4) Oni bai bod is-baragraff (3)(b) yn gymwys, rhaid i'r Comisiwn, cyn dileu'r dynodiad—

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

- (a) cael cydsyniad Gweinidogion Cymru, a
- (b) ymgynghori—
- (i) â phob darparwr cofrestredig sy'n darparu addysg uwch, ac
- (ii) ag unrhyw bersonau eraill y mae'n ystyried eu bod yn briodol.
- (5) Rhaid i'r Comisiwn gyhoeddi hysbysiad o dan y paragraff hwn.
- (6) Os nad yw Gweinidogion Cymru yn rhoi eu cydsyniad o dan is-baragraff (4)(a), rhaid iddynt gyhoeddi'r rhesymau dros beidio â gwneud hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I39 Atod. 3 para. 3 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

RHAN 2

GORUCHWYLIAETH GAN Y COMISIWN

Cymhwysu

- 4 Mae'r Rhan hon yn gymwys os oes corff a ddynodir o dan yr Atodlen hon i arfer y swyddogaethau asesu.

Gwybodaeth Cychwyn

I40 Atod. 3 para. 4 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Pŵer i ddarparu cyllid

- 5 Caiff y Comisiwn ddarparu cyllid i'r corff dynodedig er mwyn arfer y swyddogaethau asesu.

Gwybodaeth Cychwyn

I41 Atod. 3 para. 5 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Trefniadau goruchwyllo

- 6 Rhaid i'r Comisiwn wneud trefniadau er mwyn dwyn y corff dynodedig i gyfrif am arfer y swyddogaethau asesu.

Gwybodaeth Cychwyn

I42 Atod. 3 para. 6 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Adroddiad blynyddol gan y corff dynodedig

- 7 (1) Cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol ar ôl diwedd pob cyfnod adrodd blynyddol, rhaid i'r corff dynodedig lunio adroddiad am arfer y swyddogaethau asesu yn ystod y cyfnod a'i anfon i'r Comisiwn.
- (2) Ystyr "cyfnod adrodd blynyddol", mewn perthynas â chorff dynodedig, yw—
- y cyfnod o 12 mis sy'n dechrau â'r dyddiad effeithiol, a
 - pob cyfnod dilynol o 12 mis.

Gwybodaeth Cychwyn

I43 Atod. 3 para. 7 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Pŵer y Comisiwn i roi cyfarwyddydau

- 8 (1) Caiff y Comisiwn roi cyfarwyddydau cyffredinol i'r corff dynodedig ynghylch arfer y swyddogaethau asesu.
- (2) Wrth roi'r cyfarwyddydau hynny, rhaid i'r Comisiwn roi sylw i'r angen i ddiogelu—
- arbenigedd y corff dynodedig, a
 - gallu'r corff dynodedig i wneud, neu i wneud trefniadau ar gyfer gwneud, asesiad diduedd o ansawdd yr addysg uwch a ddarperir gan ddarparwr addysg drydyddol.
- (3) Rhaid i'r cyfarwyddydau ymwneud—
- â ddarparwyr addysg drydyddol yng Nghymru sy'n darparu addysg uwch neu ddarparwyr cofrestredig sy'n darparu addysg uwch yn gyffredinol, neu
 - â disgrifiad o'r ddarparwyr hynny.
- (4) Rhaid i'r corff dynodedig gydymffurfio ag unrhyw gyfarwyddydau a roddir o dan y paragraff hwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I44 Atod. 3 para. 8 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Dyletswydd y Comisiwn i roi gwybod i Weinidogion Cymru am bryderon sylweddol

- 9 Rhaid i'r Comisiwn roi gwybod i Weinidogion Cymru os oes ganddo bryderon sylweddol ynghylch—
- sut y mae'r corff dynodedig yn arfer y swyddogaethau asesu, neu
 - addasrwydd parhaus y corff dynodedig i arfer y swyddogaethau hynny.

Gwybodaeth Cychwyn

I45 Atod. 3 para. 9 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

RHAN 3

PŴER I GODI FFIOEDD

- 10 (1) Caiff y corff dynodedig godi ffi, neu ffioedd, ar unrhyw ddarparwr addysg drydyddol y mae'r corff yn arfer y swyddogaethau asesu mewn perthynas ag ef.
- (2) Rhaid i unrhyw ffioedd a godir gan y corff dynodedig o dan is-baragraff (1) gael eu codi yn unol â chynllun a lunnir ac a gyhoeddir gan y corff dynodedig sy'n nodi—
- (a) y ffioedd a godir gan y corff o dan is-baragraff (1), a
- (b) y sail y cyfrifir y ffioedd hynny arni.
- (3) Caniateir i swm y ffi sy'n daladwy gan unrhyw ddarparwr addysg drydyddol o dan is-baragraff (1) gael ei gyfrifo drwy gyfeirio at gostau yr aed iddynt, neu yr eir iddynt, gan y corff wrth arfer unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau o dan y Ddeddf hon—
- (a) nad ydynt yn gysylltiedig â'r darparwr;
- (b) sy'n cael eu harfer, neu sydd i'w harfer, dros gyfnod a bennir yn y cynllun.
- (4) Ond ni chaiff cyfanswm y ffioedd sy'n daladwy o dan y cynllun mewn unrhyw gyfnod fod yn fwy na'r gost i'r corff dynodedig o arfer ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon yn ystod yr un cyfnod.
- (5) At ddibenion is-baragraff (4), y gost i'r corff dynodedig o arfer ei swyddogaethau o dan y Ddeddf hon yw swm y costau yr aed iddo, neu yr eir iddo, gan y corff dynodedig wrth arfer unrhyw un neu ragor o'i swyddogaethau o dan y Ddeddf hon mewn unrhyw gyfnod penodol, llai unrhyw gyllid a geir gan y corff o dan baragraff 5 o'r Atodlen hon yn yr un cyfnod.
- (6) Caiff y corff dynodedig ddiwygio'r cynllun.
- (7) Mae'r cynllun (ac unrhyw gynllun diwygiedig) i'w drin fel pe na bai ond yn cael effaith os yw wedi ei gymeradwyo gan y Comisiwn.

Gwybodaeth Cychwyn

I46 Atod. 3 para. 10 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler [a. 148\(2\)](#)

RHAN 4

DEHONGLI

- 11 (1) Yn yr Atodlen hon—
- ystyr “corff dynodedig” (“*designated body*”) yw corff sydd am y tro wedi ei ddynodi o dan yr Atodlen hon;
- mae i “y dyddiad effeithiol” (“*the effective date*”), mewn perthynas â chorff dynodedig, yr ystyr a roddir ym mharagraff 1;
- mae i “y swyddogaethau asesu” (“*the assessment functions*”) yr ystyr a roddir yn adran 56(2).
- (2) Mae cyfeiriadau yn yr Atodlen hon at gorff sy'n addas i arfer y swyddogaethau asesu i'w darllen yn unol â pharagraff 2.

Statws Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth: Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwiddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details)

Gwybodaeth Cychwyn

I47 Atod. 3 para. 11 ddim mewn grym ar y Cydsyniad Brenhinol, gweler **a. 148(2)**

VALID FROM 04/09/2023

ATODLEN 4

(a gyflwynir gan adran 147)

MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

Statws

Golwg cyfnod mewn amser fel yr oedd ar 15/12/2022.

Newidiadau i ddeddfwriaeth:

Deddf Addysg Drydyddol ac Ymchwil (Cymru) 2022 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 04 Medi 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.